

1                   IN THE SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

2   - - - - - x

3   JILL L. BROWN, WARDEN,                   :

4                   Petitioner,                   :

5                   v.                   :   No. 04-980

6   RONALD L. SANDERS.                   :

7   - - - - - x

8                                   Washington, D.C.

9                                   Tuesday, October 11, 2005

10

11                   The above-entitled matter came on for oral

12   argument before the Supreme Court of the United States at

13   10:03 a.m.

14   APPEARANCES:

15   JANE N. KIRKLAND, ESQ., Deputy Attorney General,

16                   Sacramento, California; on behalf of the Petitioner.

17   NINA RIVKIND, ESQ., Berkeley, California; appointed by

18                   this Court on behalf of the Respondent.

19

20

21

22

23

24

25

1	C O N T E N T S	
2	ORAL ARGUMENT OF	PAGE
3	JANE N. KIRKLAND, ESQ.	
4	On behalf of the Petitioner	3
5	ORAL ARGUMENT OF	
6	NINA RIVKIND, ESQ.	
7	On behalf of the Respondent	26
8	REBUTTAL ARGUMENT OF	
9	JANE N. KIRKLAND, ESQ.	
10	On behalf of the Petitioner	50
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

P R O C E E D I N G S

[10:03 a.m.]

CHIEF JUSTICE ROBERTS: We'll hear argument next  
in Brown vs. Sanders.

Ms. Kirkland, proceed, please.

ORAL ARGUMENT OF JANE N. KIRKLAND

ON BEHALF OF PETITIONER

MS. KIRKLAND: Thank you. Mr. Chief Justice,  
and may it please the Court:

Whether a capital sentencing statute is  
categorized as "weighing" or "non-weighing" determines how  
courts assess the impact of an invalid death eligibility  
factor on a jury's sentence selection. To decide whether  
a statute is "weighing" or "non-weighing," we look to the  
function, if any, of an eligibility factor in the  
statute's sentence-selection process.

In a "weighing" scheme, as this Court first  
stated in Zant, a jury is specifically instructed to weigh  
the statutory eligibility factors, along with any  
mitigation, to choose the sentence. In a "non-weighing"  
scheme, the eligibility factors have no role above the  
role of "all other sentencing evidence."

California is a "non-weighing" State, for two  
primary reasons. First, the only reference whatsoever to  
"eligibility factors" in California's statutory list of 11

1 open-ended sentencing factors is in its sentencing factor  
2 (a), but that reference has no significance, because,  
3 under the language of the statute and the holdings of the  
4 California Supreme Court, factor (a) means the jury is to  
5 consider, if it's relevant, the facts and circumstances of  
6 the offenses, including the facts and circumstances that  
7 underlie the eligibility factors.

8 JUSTICE SOUTER: Isn't the difficulty with that  
9 argument that that, at least, is not the way the jury was  
10 instructed in this case? As I understand it, the -- and I  
11 don't have it in front of me, but I looked when I was  
12 going through the briefs -- the jury was instructed to  
13 consider the special circumstance, or -stances, as such.  
14 They were not instructed that, "You will simply consider  
15 the facts that underlay whatever conclusion you drew at  
16 the -- at the earliest stage about special circumstances."  
17 They are instructed to consider special circumstances.

18 MS. KIRKLAND: They're instructed in the  
19 language of the statute. And in that sentencing factor  
20 (a), there is a reference to those special circumstances.

21 JUSTICE SOUTER: As such. I mean --

22 MS. KIRKLAND: So that --

23 JUSTICE SOUTER: -- it calls them special  
24 circumstances, right?

25 MS. KIRKLAND: Correct.

1 JUSTICE SOUTER: Yeah.

2 MS. KIRKLAND: But it's not reasonably likely  
3 that the jury would have understood that to mean that they  
4 should accord any special weight to the title of special  
5 circumstances, apart from the overall umbrella of the --

6 JUSTICE SOUTER: Well --

7 MS. KIRKLAND: -- special circumstances that --

8 JUSTICE SOUTER: -- well, that may be an  
9 argument for the way we have looked at special  
10 circumstances, is as something -- as factors that do carry  
11 a special weight, but I don't see any reason to  
12 differentiate the instruction to consider special  
13 circumstances here from the instructions in law to  
14 consider eligibility factors in other States, which we  
15 have called "weighing" States.

16 MS. KIRKLAND: Well, in "weighing" States, the  
17 eligibility factors form the primary aggravation for the  
18 jury to consider at sentencing. In California, the  
19 reference to the eligibility factors is that one subpart  
20 of one of otherwise completely distinguished from  
21 eligibility factors --

22 JUSTICE SOUTER: Well, I --

23 MS. KIRKLAND: -- sentencing factors --

24 JUSTICE SOUTER: -- I know what you're saying,  
25 because, in California, you've got a long list of other

1 things, and you're entirely right. But, as I understand  
2 it, in the States that we have classified as "weighing"  
3 States, the juries were not -- were not strictly limited,  
4 on the aggravating side, to consider only the special  
5 circumstances or the aggravating factors, as they have  
6 been previously defined; they could consider other things.

7 And that's the case here. So, I don't see how we can  
8 draw a categorical distinction between California's  
9 situation and that of States we've called "weighing"  
10 States.

11 MS. KIRKLAND: There's two differences between  
12 that. In any of those "weighing" States -- well, in  
13 Mississippi and Florida, for example -- the eligibility or  
14 aggravating factors are -- are the sole aggravation at  
15 sentencing, and --

16 JUSTICE SOUTER: I thought in --

17 MS. KIRKLAND: -- that through --

18 JUSTICE SOUTER: -- I thought in Mississippi  
19 they could take into consideration other facts.

20 MS. KIRKLAND: Well, they couldn't at the time  
21 of Clemons and Stringer. Apparently, in the interim, in  
22 the 1990s, as is discussed in our brief, they --  
23 Mississippi changed the interpretation of its statute, so  
24 it now has, sort of, an overarching circumstances-of-the-  
25 crime aggravation consideration in its sentencing. But

1 that was not the time as of Clemons. And, in the footnote  
2 in Clemons, which -- this Court referred to the statute of  
3 Mississippi -- it was clear that, at least at the time of  
4 Clemons, the eligibility factors were the sole  
5 aggravation. But the --

6 JUSTICE GINSBURG: So, you would say Clemons  
7 should come out the other way, given the current state of  
8 the Mississippi statute?

9 MS. KIRKLAND: It depends how else the  
10 aggravating factors are, or what kind of a role the  
11 aggravating factors play now under the Mississippi  
12 statute. If the role is diminimus, then it's probably not  
13 a "weighing" State. But the "weighing" States -- in the  
14 "weighing" States, the eligibility factors are the  
15 lynchpin of the sentencing decision.

16 JUSTICE KENNEDY: Well, I suppose the reason  
17 behind this distinction -- and it's, in a sense,  
18 artificial, because we made it up -- I suppose the reason  
19 is that, in the "weighing" State, the concern is that if  
20 there is an ineligible -- or an invalid factor in the  
21 eligibility determination, it carries over with the degree  
22 of force and weight -- it's almost -- it's a presumption  
23 that the jury is liable to treat it -- or, at least the  
24 jury is liable to treat it as such. And I see that same  
25 aspect to this case, when the instructions refers -- you

1 indicated in your colloquy with Justice Souter that the  
2 instructions specifically say "any special -- any special  
3 circumstance which has been found."

4 MS. KIRKLAND: It's -- that is a --

5 JUSTICE KENNEDY: Am I right that the special --

6 MS. KIRKLAND: That's what it says. It's a --  
7 it's a phrase, just as it's in the California statute,  
8 that directs the jury, as a sentencing factor, to consider  
9 the facts and circumstances of the crime along with any  
10 special circumstances found to be true. And this Court's  
11 made it clear, in Stringer and in other cases, that how  
12 the State court sees its statutory language ought to be  
13 dispositive. And California has repeatedly held -- and we  
14 submit it's not reasonably likely a jury would interpret  
15 it any other way -- that that means that the jury is to  
16 consider the facts and circumstances of the case, all of  
17 those facts and circumstances, including those that  
18 underlie the special circumstances. That --

19 JUSTICE BREYER: See, I'm not -- this is a  
20 fairly complex area.

21 MS. KIRKLAND: I'd agree.

22 JUSTICE BREYER: And, as I understand, at this  
23 moment -- and I hope you'll correct me if I'm wrong -- in  
24 a "weighing" State, we look at the aggravating side, and  
25 there seem, let's say, to be three factors that you could



1 take into account and weigh them against all the  
2 mitigation. I'm imagining that. And you might have  
3 thought, if factor one turns out to be invalid, the reason  
4 that that's a big mistake, because the jury would have  
5 weighed something against all that mitigating evidence  
6 that it shouldn't have. And what's something? There  
7 would be a lot of evidence on it, so it took it --  
8 evidence into account it shouldn't have. So, I might have  
9 thought that was so.

10 But when I read the cases, that isn't so,  
11 because I think it's -- in Clemons the evidence would have  
12 come in anyway. So, if that isn't so, what could be wrong  
13 with this problem in the "weighing" State? And the  
14 answer, I guess, has to be that the prosecutor or the  
15 State said, "Jury, you look to these three things," with a  
16 tone of voice that really made them important. And the  
17 jury then weighed one and two and three. It didn't have  
18 anything to do with the evidence.

19 Well, if that's the problem, California seems to  
20 have that problem, because one of the things it says to  
21 weigh is, "Weigh circumstances of the crime." And that  
22 means that's not everything. That's not the history of  
23 this defendant.

24 And so, the problem that existed in Clemons and  
25 in Stringer and in Zant that led to constitutional error

1 seems to be there in California's case, too.

2 Now, I probably have made five mistakes in my  
3 little recitation here, and I'd ask you to point them out.

4 [Laughter.]

5 MS. KIRKLAND: In California -- well, first of  
6 all, if this is new jurisprudence to you, or unfamiliar,  
7 the critical difference is that most States, and most of  
8 this Court's jurisprudence, uses the term "aggravating  
9 factor" and "eligibility factor" interchangeably, because  
10 in most States, and particularly in the "weighing" States,  
11 "aggravating factor" is the eligibility factor that makes  
12 the defendant eligible for death, but it's also the sole,  
13 or primary, factor that the jury is to take into  
14 consideration on the side militating in favor of death.

15 In California, we have "eligibility factors,"  
16 which are the special circumstances, and those happen at  
17 the guilt phase of the trial. And then we have  
18 "sentencing factors," 11 factors that are totally  
19 different from the special circumstances or --

20 JUSTICE GINSBURG: They're not totally  
21 different, because one of them is special circumstances.

22 MS. KIRKLAND: Well, one part of one of them.  
23 In factor (a), there is one reference to special  
24 circumstances, and that's --

25 JUSTICE GINSBURG: And it distinguishes those

1 from circumstances of the crime, and then it -- then it  
2 says, "and special circumstances." So, it seems to me  
3 that "special circumstances" is a discrete factor,  
4 different from "circumstances of the crime."

5 MS. KIRKLAND: The way that California has  
6 interpreted that -- in fact, there is a case that's cited  
7 in these briefs, People versus Cain, and Morris -- which  
8 is on our merits brief, in page 27, and in our reply  
9 brief, on page 6 -- where a defendant in California argued  
10 that that reference to "special circumstances" ought to be  
11 excised from the direction to the jury of what they're to  
12 consider at sentencing. And in rejecting the idea that  
13 that should be excised, the California Supreme Court said,  
14 "An instruction not to consider the special circumstances  
15 would defeat the manifest purpose of factor (a) to inform  
16 jurors that they should consider, as one factor, the  
17 totality of the circumstances involved in the criminal  
18 episode that's on trial."

19 JUSTICE SCALIA: It is, indeed, very  
20 complicated, Ms. Kirkland. And, I forget, which provision  
21 of the Constitution is it that contains this complexity?

22 [Laughter.]

23 MS. KIRKLAND: All of this jurisprudence is  
24 based on the eighth amendment requirement --

25 JUSTICE SCALIA: That says?

1 MS. KIRKLAND: -- that says that, "A valid  
2 death-penalty statute must provide sufficient narrowing"  
3 --

4 JUSTICE SCALIA: Is that what the eighth  
5 amendment says?

6 MS. KIRKLAND: That's the way the eighth  
7 amendment has been interpreted in its application of cruel  
8 and unusual --

9 JUSTICE SCALIA: Cruel and unusual punishments  
10 are forbidden. And this is where that comes from.

11 JUSTICE STEVENS: And may I ask you a question  
12 about the California statute, if I may, please? In  
13 subsection (a) of 190.3, it says that the trier of fact  
14 "shall" take into account any of the following factors, if  
15 relevant. And one of those is the existence of any  
16 special circumstance found to be true, pursuant to 190.1.  
17 And under 190.1, one of the special circumstances is  
18 number 14, "heinous, atrocious, or cruel." Does that mean  
19 the statute required in the weighing process -- that the  
20 jury take into account that factor? And is it not true  
21 that factor was held invalid?

22 MS. KIRKLAND: That factor was held invalid, but  
23 what --

24 JUSTICE STEVENS: So, they were -- they were  
25 directed to take into -- they "shall" take into account an

1     invalid factor.

2                 MS. KIRKLAND:   Well, yes.   "Shall" -- as  
3     interpreted in California versus Brown by this Court and  
4     in the California Supreme Court jurisprudence, "shall" is  
5     a directive, it's not -- it's not -- California does not  
6     have a mandatory statute.   In fact, none of these factors  
7     are labeled as either aggravating or mitigating.   It's  
8     possible --

9                 JUSTICE STEVENS:   No, but the -- number 14  
10    clearly is not mitigating.

11                MS. KIRKLAND:   No.   But whether or not a crime  
12    is heinous, atrocious, and cruel is part of -- apart from  
13    its labeling as a special circumstance, that's certainly a  
14    valid consideration for the jury to be thinking about when  
15    it's engaged in its normative process of choosing  
16    sentencing.   The only thing that's different under the  
17    California statute -- when "heinous, atrocious, and  
18    cruel," as a special circumstance, is out of the mix -- is  
19    whether it can be labeled "heinous, atrocious, and cruel,"  
20    and whether that label has any independent weight.   But  
21    all of the evidence and the --

22                JUSTICE STEVENS:   All of the evidence --

23                MS. KIRKLAND:   -- description of the crime --

24                JUSTICE STEVENS:   Would you agree, though, that,  
25    if you had a separate sentencing jury, one that did not

1 have all the evidence, and that jury was instructed that  
2 at the guilt phase a determination has been -- that has --  
3 it has been found that the crime was especially heinous,  
4 atrocious, and so forth, that that finding might tip the  
5 scales in favor of imposing the death penalty?

6 MS. KIRKLAND: I don't think so, Your Honor,  
7 since that --

8 JUSTICE STEVENS: Because the underlying facts  
9 are already before the jury, and they can make their own  
10 judgment about them.

11 MS. KIRKLAND: Right. And that instruction  
12 specifically directs the jury to all the facts and  
13 circumstances of the crime; and so, not only the  
14 characteristics of all those facts, but it would even be  
15 appropriate for the prosecutor to refer to the crime as  
16 "heinous and atrocious."

17 JUSTICE STEVENS: See, one of the -- one of the  
18 things that concerns me about this case -- unlike Zant,  
19 most of the cases in which we have found the label of  
20 aggravating -- immaterial -- or findings like prior  
21 criminal histories -- robbery, or something like -- but  
22 whenever a pejorative factor of this kind has been found,  
23 we've generally found it did tilt the scales a little bit  
24 on the -- on the -- in favor of death. Clemons and the  
25 other were cases of this kind of aggravating --

1 MS. KIRKLAND: Well, but --

2 JUSTICE STEVENS: -- circumstance.

3 MS. KIRKLAND: -- but Clemons is a "weighing"

4 State, where those --

5 JUSTICE STEVENS: I understand.

6 MS. KIRKLAND: -- aggravating or eligibility

7 factors are at the core of the sentencing decision. And

8 that's not the case in California. They're -- these are

9 not the --

10 JUSTICE STEVENS: Are there any --

11 MS. KIRKLAND: -- the lynchpin of it.

12 JUSTICE STEVENS: -- cases in which we have held

13 a fact of -- a finding of the fact of this kind was

14 irrelevant, was harmless? I think the cases are all the

15 other --

16 MS. KIRKLAND: Well, in "weighing" States,

17 that's true, but --

18 JUSTICE O'CONNOR: Ms. Kirkland, assume for a

19 moment -- I know you don't agree, but assume that the

20 court, or a majority of it, were to hold that California

21 appears to be a "weighing" State. This case arose before

22 the enactment of the Federal law that we call AEDPA. So,

23 I guess pre-AEDPA law governs. And we would then have to

24 consider -- what? -- whether this is harmless error? But

25 the third question that you raised was -- apparently did

1 not incorporate any consideration of the Brecht standard.

2 Is that what would be applied if we had to address the  
3 consequence here, of holding it to be a "weighing" State?

4 MS. KIRKLAND: No. We believe the Brecht  
5 standard would not apply --

6 JUSTICE O'CONNOR: Why?

7 MS. KIRKLAND: -- in this instance, and that's  
8 because what happens --

9 JUSTICE O'CONNOR: Wasn't that the pre-AEDPA  
10 standard?

11 MS. KIRKLAND: Yes, that's the pre-AEDPA  
12 standard, and --

13 JUSTICE O'CONNOR: So, why wouldn't that apply?

14 MS. KIRKLAND: Because, in this -- if California  
15 were a "weighing" State -- and therefore, the Clemons  
16 ruled applied -- in the first instance, the State court  
17 has the opportunity to cure the error. And if the error  
18 is cured by re-weighing -- appellate court re-weighing the  
19 evidence, or appellate court harmless-error analysis, then  
20 there is no error to be assessed under the Brecht  
21 standard. And when it comes to the Federal court on  
22 habeas corpus, the error has been cured. And so, Brecht  
23 does not apply.

24 JUSTICE SOUTER: In this case --

25 JUSTICE KENNEDY: I have one background



1 question. And maybe I missed something. Number 14,  
2 "where it was especially heinous, atrocious, and cruel" --  
3 taken alone, that would be vague. But I thought that in  
4 Profitt we said that if it were -- if there were a gloss  
5 given by the courts in interpreting that standard so that  
6 it was made more specific, evidenced in a pitiless  
7 attitude, pitiless crime, that then it was valid.

8 Has a Federal court, or have we said, that this  
9 provision is unconstitutional? Or do we just assume that  
10 in this case?

11 MS. KIRKLAND: Do we --

12 JUSTICE KENNEDY: Or am I missing --

13 MS. KIRKLAND: -- assume that the "heinous,  
14 atrocious, and cruel" special circumstance in this case  
15 was invalid?

16 JUSTICE KENNEDY: Yes.

17 MS. KIRKLAND: Yes, it -- we assume that,  
18 because, in this case, the California Supreme Court held  
19 that to be invalid. In Profitt -- and that's Florida  
20 statute --

21 JUSTICE KENNEDY: Invalid as a matter of Federal  
22 law?

23 MS. KIRKLAND: It's invalid as a matter of State  
24 law.

25 JUSTICE KENNEDY: Okay.

1 MS. KIRKLAND: So, the -- California's holding  
2 on "heinous, atrocious, and cruel" in its Engert case,  
3 which is cited in these briefs, pre-dates this Court's  
4 holding in Maynard that "heinous, atrocious, and cruel"  
5 was invalid under the eighth amendment.

6 JUSTICE KENNEDY: So, now we have an extra layer  
7 of complexity, because something that's been held  
8 unconstitutional under State law is said to skew the  
9 weighing, if it is weighing, as a matter of Federal law.

10 MS. KIRKLAND: Yes, it can be looked at --

11 JUSTICE KENNEDY: All right.

12 MS. KIRKLAND: -- that way. But the other thing  
13 that I wanted to say about your question about Profitt is  
14 that Florida, like some of the other States, after Maynard  
15 v. Cartwright declared that "heinous, atrocious, and  
16 cruel" was an inappropriate eligibility circumstance under  
17 the eighth amendment, some States have fashioned either  
18 instructions or changes in their law to tailor their  
19 "heinous circumstance" to meet the concerns that are  
20 expressed in Profitt. But California has never done that,  
21 because --

22 JUSTICE KENNEDY: Was it --

23 MS. KIRKLAND: -- it held it invalid under  
24 California law --

25 JUSTICE KENNEDY: -- was it this case in which

1 the Supreme Court of California made the definitive  
2 interpretation --

3 MS. KIRKLAND: No.

4 JUSTICE KENNEDY: -- that this is -- what was --

5 MS. KIRKLAND: That case is Engert, which is --

6 JUSTICE KENNEDY: Engert. I can find it, thank  
7 you.

8 MS. KIRKLAND: It's in --

9 JUSTICE SCALIA: What did -- what did the  
10 California Supreme Court hold? Did it hold that  
11 considering the "heinous, atrocious, or cruel" nature of  
12 the crime as part of the totality of the balancing was  
13 improper, or did it hold that that language is  
14 insufficient to form one of the narrowing functions that  
15 the aggravating circumstances --

16 MS. KIRKLAND: The Engert case specifically held  
17 that the "heinous, atrocious, and cruel" circumstance was  
18 only invalid as an eligibility determinant, because it  
19 failed to adequately narrow. So, it specifically --

20 JUSTICE SCALIA: So, if I think something is  
21 "heinous, atrocious, or cruel," I can use that in the  
22 balancing, even though I can't use it as one of the  
23 narrowing factors.

24 MS. KIRKLAND: Correct. And in the Engert case  
25 itself, the California Supreme Court indicated that

1 "heinous, atrocious, and cruel" would be a valid  
2 sentencing consideration; it just wasn't a valid narrowing  
3 consideration.

4 JUSTICE KENNEDY: Well, of course, this goes to  
5 a question, really, for the respondent. It helps -- there  
6 is a paradox here. To the extent that a State attempts to  
7 guide and to limit what the jury can consider in the  
8 selection phase, it's held to a higher standard. There is  
9 -- there is certainly a paradox there.

10 MS. KIRKLAND: Yes.

11 CHIEF JUSTICE ROBERTS: Counsel, I was confused  
12 by your answer to Justice O'Connor's question. Do you  
13 think the -- we should review the California Supreme  
14 Court's harmless-error analysis, or should we undertake a  
15 Brecht analysis?

16 MS. KIRKLAND: In this case --

17 CHIEF JUSTICE ROBERTS: Assuming you'd -- we'd  
18 --

19 MS. KIRKLAND: Yeah. Assuming --

20 CHIEF JUSTICE ROBERTS: -- you lose on the first  
21 question.

22 MS. KIRKLAND: -- California is a "weighing"  
23 State --

24 CHIEF JUSTICE ROBERTS: Yeah.

25 MS. KIRKLAND: -- then the first step is for

1    this Court -- as the ninth circuit did, is to look at  
2    whether California performed a proper Clemons review,  
3    which is that the appellate court looks to see whether  
4    there is a principled and complete harmless-error review.

5    The ninth circuit held that there was no such principled  
6    and complete review, because --

7               CHIEF JUSTICE ROBERTS:  I would have thought  
8    that that might have collapsed into the Brecht analysis.

9               MS. KIRKLAND:  It could have, but it -- the  
10   court did it in two steps, and we believe it's because the  
11   ninth circuit recognized that it couldn't get to Brecht  
12   unless it found that California's attempt to cure the  
13   error under Clemons failed.

14              JUSTICE GINSBURG:  In other words, you said that  
15   the error was harmless under Chapman, the higher standard  
16   --

17              MS. KIRKLAND:  Yes.

18              JUSTICE GINSBURG:  -- and that the California  
19   court so ruled.  And if that ruling is correct, then you  
20   would never get to any Brecht standard; the Federal court  
21   would have to say California applied the proper harmless-  
22   error analysis, and that's the end of the case.

23              MS. KIRKLAND:  That's correct.

24              JUSTICE GINSBURG:  So the -- so the second  
25   question, once we get past weighing, is whether

1 California, in fact, did do what Chapman said. Is that  
2 right?

3 MS. KIRKLAND: That's correct, that they not  
4 only have to have applied the appropriate standards --  
5 that is, the "beyond a reasonable doubt" standard, which  
6 is the same as California's "reasonable possibility"  
7 standard -- they not only have cried -- applied the  
8 correct standard, but they have to have done so in a  
9 principled and complete way so the reviewing court can  
10 make sure that they've actually cured the error.

11 JUSTICE GINSBURG: Well, the problem --

12 MS. KIRKLAND: And --

13 JUSTICE GINSBURG: -- here is that the  
14 California Supreme Court decision is rather skimpy once  
15 you get to harmless error.

16 MS. KIRKLAND: Well, we think that their  
17 analysis of the error was fairly complete. They refer to  
18 the critical aspect of it. They talked about the standard  
19 that should be applied. And they made clear, as they have  
20 -- consistent with their holdings, that because all the  
21 other evidence that related to the burglary, felony  
22 murder, special circumstance, or eligibility factor and  
23 the "heinous, atrocious, and cruel" eligibility factor,  
24 since all of that evidence was properly before the jury  
25 and the prosecutor, and nothing about the arguments or the

1 instructions emphasized the independent weight of those  
2 eligibility factors in the sentencing, that, therefore,  
3 there was no harm.

4 JUSTICE SOUTER: You're --

5 JUSTICE GINSBURG: What was -- the argument was  
6 that, in California, the burden of proof is on --

7 JUSTICE SOUTER: Right.

8 JUSTICE GINSBURG: -- the defendant, instead of  
9 on the prosecutor for the harmless-error inquiry?

10 MS. KIRKLAND: We think that the burden-of-proof  
11 argument is illusory here, that the way that these things  
12 are analyzed, just as they were in this very case, is that  
13 it's the court who performs the analysis, and there's no  
14 discussion of which side has to prove what. It's the  
15 court who determines whether -- what standard's to be  
16 applied and whether that standard is met by all of the  
17 facts and circumstances --

18 JUSTICE KENNEDY: Maybe --

19 MS. KIRKLAND: -- of the case.

20 JUSTICE KENNEDY: -- so, in this -- or, weren't  
21 there previous California cases -- or, again, correct me  
22 if I'm wrong -- where California says the reasonable-  
23 possibility test requires the defendant to establish that  
24 the error was prejudicial? I thought that was the  
25 California law. Or am I wrong?

1 MS. KIRKLAND: Well, the California -- the  
2 California Supreme Court has said that "reasonable  
3 possibility" and "beyond a reasonable doubt" are the same  
4 thing. And those burden cases are in a completely  
5 different context than this. In this case, in this kind  
6 of circumstance, when we're talking about capital-case  
7 sentencing, it's the court who does the analysis. There's  
8 no discussion of burden, and there's --

9 JUSTICE SOUTER: Well, but don't --

10 MS. KIRKLAND: -- no placement of burden.

11 JUSTICE SOUTER: -- don't we assume that the  
12 court follows California law on the -- on the burden? And  
13 isn't it clear that, under California law, the burden is  
14 on the defendant?

15 MS. KIRKLAND: No. In this case, the court --  
16 there is no discussion of burden. There --

17 JUSTICE SOUTER: I know there is no discussion  
18 of burden. But when there is no discussion of burden,  
19 isn't the reasonable assumption for us to make, as a  
20 reviewing Court, the assumption that the California  
21 Supreme Court followed its own law, and its own law is  
22 that the burden is on the defendant?

23 MS. KIRKLAND: Well, I don't think it's fair to  
24 assume that in this instance, since burden didn't play any  
25 role in this, that there was -- neither side had any



1     burden. The court itself performed the analysis. If the  
2     court had --

3             JUSTICE STEVENS: May I ask you one quick  
4     question, if you can comment -- the statute expressly  
5     says, "They shall impose a sentence of death of the trier  
6     of fact concludes that the aggravating circumstances  
7     outweigh the mitigating circumstances." How do you  
8     respond to that? Why is it not a "weighing" State when it  
9     says that?

10            MS. KIRKLAND: Because the word "weigh" isn't  
11     the talisman for the process that the jury goes through.  
12     "Weigh" is a normative process that -- opposing counsel  
13     have made the point that, in the 1977 law, which everybody  
14     agreed was a "non-weighing" law, that when we injected the  
15     word "weigh" into the 1978 capital sentencing statute,  
16     that that changed this. But the California Supreme Court  
17     made clear, in its Frierson decision, that, as far as  
18     California is concerned, the process -- the mental process  
19     that the jury goes through under either statute is the  
20     same, that "weigh," "consider," "balance," so on, none has  
21     the talismanic thing. It's just a metaphorical  
22     description for the jury's normative evaluation. So, the  
23     term "weigh" is not dispositive.

24            JUSTICE STEVENS: And the term "concluding that  
25     it does outweigh" is something different from "weighing."

1 MS. KIRKLAND: No, it's the same process. And  
2 in California, too, a critical thing is that that  
3 "aggravating circumstances" means the sentencing factors  
4 that militate in favor of death; it doesn't mean that  
5 "eligibility circumstance." It refers to those sentencing  
6 factors.

7 JUSTICE STEVENS: Well, I think --

8 MS. KIRKLAND: I'd like to reserve the rest of  
9 my time for rebuttal.

10 CHIEF JUSTICE ROBERTS: Thank you, Ms. Kirkland.

11 Ms. Rivkind.

12 ORAL ARGUMENT OF NINA RIVKIND

13 ON BEHALF OF RESPONDENT

14 MS. RIVKIND: Mr. Chief Justice, and may it  
15 please the Court:

16 I would like to focus on the observation that we  
17 need to look at what the jury was instructed, because I  
18 think that will clarify for the Court that California's  
19 1978 law is, indeed, a "weighing" statute under the  
20 established law of this Court.

21 In Mr. Sanders' case, the jury was instructed in  
22 the language of section 190.3, and this language gave the  
23 jury a very explicit roadmap as to how it was to undertake  
24 its sentence selection in this case.

25 Section 190.3 assigns a specific role to the

1   aggravating factors.  It tells a jury that, "In  
2   determining the penalty, you shall consider, take into  
3   account, and be guided by the listed enumerated factors."

4   The special circumstances, as the questions from the  
5   Court have noted, are specifically included.  Factor (a)  
6   has two independent components, and one is the existence  
7   of any "special circumstance" finding.

8               As Justice Stevens noted, this could only be  
9   considered aggravating.  It is, after all, the reason that  
10  California has said that this case moved from being an  
11  ordinary murder to being one that was worthy of either  
12  death or life without parole.

13              JUSTICE KENNEDY:  But it's not -- it's prefaced  
14  by circumstances of the crime.

15              MS. RIVKIND:  I --

16              JUSTICE KENNEDY:  And this State, and other  
17  States, can determine, "Oh, the victim was in fear for a  
18  long time, or was tortured."  It seems very odd that a  
19  State, which is a so-called "non-weighing" State, could  
20  allow all of this same evidence to come in, but  
21  California, which tries to get some structure, is suddenly  
22  held to a higher standard.  That's paradoxical.

23              MS. RIVKIND:  Well, no, I think it's not, and I  
24  think it's very consistent with what we see in  
25  Mississippi.  In California, factor (a) contains two

1 independent components. One is the "circumstances of the  
2 crime," and one is the "special circumstances." The  
3 California Supreme Court, both before it affirmed Mr.  
4 Sanders' death sentence and after -- before, in a case,  
5 People versus Hamilton, and after, in People versus Benson  
6 -- in the context of assessing invalid special  
7 circumstances, said that it presumes the jury follows its  
8 instructions, and considers the special circumstances  
9 independently of their underlying facts.

10 JUSTICE KENNEDY: Of course, it's -- it's  
11 invalid only because it's too vague for eligibility. It's  
12 not invalid because it's too vague for selection.

13 MS. RIVKIND: I don't think that distinction  
14 holds up. And I think that we see that both in Clemons  
15 and in Stringer.

16 And this takes us to a misunderstanding of the  
17 Mississippi statute. In Mississippi, the statute has not  
18 changed since the time of Clemons, except for one  
19 provision, and that is the addition of another category of  
20 capital murder. In Mississippi, death eligibility is  
21 decided by the definition of "capital murder" in section  
22 97-3-19. And the State lists, I think, now nine -- I  
23 think it was eight at the time of Clemons -- categories of  
24 capital murder. The defendant then goes to a penalty  
25 phase, and the statute sets forth aggravating

1 circumstances in Mississippi's statute, section 99-19-101.

2           There is a correlation between many -- at the  
3 time of Clemons, all of the categories of capital murder  
4 and the aggravating circumstances, much as there is in  
5 Louisiana. However, there are two additional aggravating  
6 factors at the sentence-selection phase, and those are the  
7 "heinous, atrocious, and cruel" aggravator, which, in  
8 Mississippi, is only a selection factor, and whether the  
9 defendant had a prior conviction.

10           And so, in this sense, we -- the Mississippi  
11 statute is very comparable to California. And it goes  
12 further, because, in Mississippi -- in Clemons' case, if  
13 you look at the joint appendix, at 24, and also in  
14 Stringer's case, at joint appendix 10 -- the juries were  
15 instructed, pursuant to the Mississippi standard capital-  
16 sentencing instructions -- the very first opening  
17 paragraph tells the juries that, "In determining penalty,  
18 you must objectively consider the detailed circumstances  
19 of the crime." And I think this instruction helps explain  
20 the court's footnote 5 in Clemons, which I think is very  
21 important in terms of understanding why this whole focus  
22 on circumstances of the crime is not relevant to the  
23 distinction between "weighing" and "non-weighing."

24           CHIEF JUSTICE ROBERTS: Why is --

25           JUSTICE SCALIA: Ms. Rivkind, I really don't

1 understand what harm is done here. I can understand  
2 you're saying that there is harm done when a statute says,  
3 "The jury shall weigh the aggravating circumstances,"  
4 which are -- have been specified and which are narrowing  
5 circumstances; there are only five named in the statute --  
6 "shall weigh the aggravating circumstances found to be  
7 true against the mitigating," and it turns out that one of  
8 those five aggravating circumstances is unconstitutional.  
9 Okay? Then you have the jury weighing something that it  
10 shouldn't have weighed, because that aggravating  
11 circumstance was bad.

12 I don't see why any harm is done where you have  
13 a statute that lists aggravating factors, one of which is  
14 "heinous, atrocious, or cruel," and that is later found  
15 invalid by the State supreme court. But then, in the  
16 weighing process, the jury is told, "Don't just weigh  
17 aggravating factors, weigh all of the circumstances of the  
18 crime."

19 Now, it seems to me that the same jury that  
20 erroneously found, as one of the aggravating factors,  
21 "heinous, atrocious, and cruel," would also have found  
22 that "heinousness, atrociousness, and cruelty" to be one  
23 of the circumstances to be weighed. So, what harm is  
24 done?

25 MS. RIVKIND: I think the harm is -- there is



1     circumstance permits the introduction of evidence that  
2     would otherwise have been inadmissible, we have error.  
3     And that's the conclusion that the --

4             JUSTICE SOUTER:   Okay, but aren't we in, sort  
5     of, the converse situation here?  There isn't any question  
6     about the admissibility of evidence that shouldn't  
7     otherwise have come in.  I thought your argument here is:  
8     the error proceeds from the fact that, by using this label  
9     -- by referring to the circumstance as a "special  
10    circumstance," having been found at the eligibility stage  
11    -- that circumstance, and all the evidence that might  
12    support it, is given extra weight, and that's where the  
13    thumb on the scale comes.  Isn't that your point here?

14            MS. RIVKIND:  My argument is that the "special  
15    circumstance" finding, itself, is the invalid aggravating  
16    factor on death's side of the scale.  That is what the  
17    California Supreme Court --

18            JUSTICE SOUTER:  But that's what I thought I was  
19    trying to say.  I mean, am I getting it wrong?  Because  
20    this is the --

21            MS. RIVKIND:  No.

22            JUSTICE SOUTER:  -- time to correct me, if I am.

23            MS. RIVKIND:  No, the -- the jury could consider  
24    the facts of the crime, as in Mississippi.  The jury is  
25    told to consider all the crime facts when deciding the



1 penalty. And in California the jury could have considered  
2 the manner of the killing and who was killed and how the  
3 crime proceeded.

4 The harm to Mr. Sanders was that the jury was  
5 told that it had a process that was mandated for reaching  
6 its decision, and that process required the jury to put  
7 two special circumstances on death's side of the scale,  
8 that should not have been there, and then required the  
9 jury to reach the penalty decision by balancing.

10 JUSTICE GINSBURG: Are you saying -- because  
11 this can get pretty complex -- simply, that because  
12 special circumstances are a discreet category, that, in  
13 effect, what went -- what the court is instructing is  
14 double counting that factor? It's a factor in all the  
15 circumstances how the -- how the crime was committed is a  
16 factor of all circumstances; and then, in addition, it is  
17 a special circumstance. So it is, in effect, counted  
18 twice. Is that the essence of your argument?

19 MS. RIVKIND: I think it's more than that,  
20 because I -- I think if -- the harm is --

21 JUSTICE SCALIA: I hope so.

22 [Laughter.]

23 MS. RIVKIND: It is more than that, because we  
24 have to think of how the jury is understanding this. To  
25 ordinary citizens who are called to stand in ultimate

1 judgment --

2 CHIEF JUSTICE ROBERTS: Well, didn't the  
3 California Supreme Court answer that in --

4 MS. RIVKIND: Yes.

5 CHIEF JUSTICE ROBERTS: -- its Bacigalupo --

6 MS. RIVKIND: No.

7 CHIEF JUSTICE ROBERTS: -- decision, where, as I  
8 read it, it says juries don't give special circumstances  
9 any extra weight in considering all the variety of factors  
10 listed in the statute?

11 MS. RIVKIND: I don't read Bacigalupo as saying  
12 that. Bacigalupo did not deal with the question of  
13 invalid special circumstances being weighed at penalty  
14 selection. I think the more appropriate authority of the  
15 California Supreme Court are its Hamilton and Benson  
16 decisions, wherein, addressing exactly the situation, a  
17 claim that invalid special circumstances tainted the death  
18 sentence, the court said, specifically, "We presume the  
19 jury weighs those special circumstances, apart from the"  
20 --

21 JUSTICE BREYER: The word "special  
22 circumstances" is ambiguous, because it might refer to  
23 something in the world, in which case it's about evidence,  
24 or it might refer to something in the law, in which case  
25 it's a statement by a prosecutor to look at some of this

1 evidence and give it some special weight. Now, that  
2 what's confusing me throughout.

3 As I understood this area, to go back to what  
4 Justice Scalia was saying -- no, wait, just -- I'll back  
5 up to try to get you to correct my misunderstanding --  
6 Zant is the key, because Zant says, "Judge, if you have a  
7 'non-weighing' State" -- that is, everything's relevant  
8 but the kitchen sink -- "the fact that the prosecutor made  
9 a mistake at the eligibility stage by including something  
10 he shouldn't is beside the point." Is that right?

11 MS. RIVKIND: That is correct.

12 JUSTICE BREYER: Fine. Then we look at Stringer  
13 and Clemons, and they're making exceptions to Zant. And  
14 they're making exceptions for "weighing" States. So, even  
15 if the evidence in all three cases is identical and it  
16 made no difference to the evidence -- that is, to what  
17 really happened in the world -- still, says Clemons and  
18 Stringer -- still, you're not home free yet, State.  
19 Rather, you have to back up and do harmless-error  
20 analysis.

21 So, the answer, I think, to Justice Scalia, if I  
22 understand it, is, Justice Scalia, you may be right, maybe  
23 all this is harmless, but we don't have before us the  
24 product of harmless-error analysis, because you didn't  
25 grant cert on it, among other reasons.

1           Now, if I'm right so far, and if we want to  
2   straighten all this out, why not go back and say all three  
3   cases are wrong? What you really ought to do is say,  
4   "Court, always conduct harmless-error analysis. Conduct  
5   it whether you're in 'non-weighing,' conduct it whether  
6   you're in 'weighing.' We'll simplify."

7           Now, what would be so terrible about that?

8           MS. RIVKIND: Your Honor, if I were able to  
9   write on a clean slate, that is the rule I would propose.

10   I think that if you -- the whole idea of Zant was carving  
11   out an exception from conducting harmless-error review,  
12   and the court was assured that because the aggravating  
13   circumstance, which was only a death eligibility factor,  
14   fell away at the selection stage, there was really -- it  
15   was -- the impact of that aggravating circumstance was  
16   likely to be inconsequential, as the Georgia Supreme Court  
17   found, and as this Court found in Zant. The simple  
18   approach would be to apply harmless-error review, no  
19   matter what the structure of the statute --

20           JUSTICE BREYER: Then we would not have this  
21   crossword puzzle, which probably only five people in the  
22   United States understand, and the worst thing that would  
23   happen would be, you'd always conduct harmless-error  
24   analysis, and thus, if Justice Scalia is right about it,  
25   you would lose, and if -- because it would be harmless --

1 and if he's wrong about it, you'd win.

2 JUSTICE SCALIA: Assuming --

3 MS. RIVKIND: I think -- I --

4 JUSTICE SCALIA: -- assuming the district court  
5 does the -- the district court in the ninth circuit does  
6 the harmless-error analysis correctly.

7 MS. RIVKIND: And --

8 [Laughter.]

9 MS. RIVKIND: And I --

10 JUSTICE GINSBURG: But isn't it the California  
11 Supreme Court that has to do the harmless error, in the  
12 first instance? And here, this is puzzling about this  
13 case. Defendant said, at trial, to his lawyer, "Don't  
14 argue any mitigators. I'd just as soon die as spend my  
15 life in prison." So, no mitigators were argued. So then,  
16 even if you have a wrong aggravator, you have other  
17 aggravators that are right, and there's nothing to weigh  
18 against those correct aggregators. So, what mitigation is  
19 there to weigh against the valid aggravators?

20 MS. RIVKIND: Your Honor, I think we first need  
21 to distinguish between the lack of a formal mitigation  
22 case and the absence of mitigating factors. In this case,  
23 in reviewing a different claim, the California Supreme  
24 Court -- and I refer the Court to joint appendix 108, I  
25 believe is the cite -- the California Supreme Court found

1     that Mr. Sanders' decision to refuse to take part in the  
2     penalty phase did not necessarily make a death sentence  
3     more likely, and it also found that the jury could have  
4     found mitigating factors from the guilt-phase evidence.  
5     Indeed, the jury was instructed to consider the evidence  
6     from all parts of the trial.

7             JUSTICE GINSBURG: Well, what were those? I see  
8     that sentence. The jury --

9             MS. RIVKIND: So, I think there was a --

10            JUSTICE GINSBURG: Yes, but what were the  
11     mitigating factors from the evidence presented at the  
12     guilt phase?

13            MS. RIVKIND: The main mitigating evidence was a  
14     powerful mitigating factor which went to the personal  
15     culpability of Mr. Sanders, and that was that the  
16     prosecutor, in his closing guilt-phase argument, told the  
17     jury, "We don't know whether Mr. Sanders was the actual  
18     killer or whether his co-defendant, Mr. Cebreros, was."  
19     And there was evidence from the surviving victim that  
20     there was a conversation between the two assailants,  
21     before the surviving victim was struck, in which one of  
22     the men said he wanted to leave the apartment. And,  
23     again, there was no evidence as to which defendant this  
24     was.

25            This Court, in Green versus Georgia, has

1 realized that whether someone is an actual killer or an  
2 accomplice is of critical importance in deciding between  
3 life and death. That was the main powerful mitigating  
4 factor in this case. And --

5 JUSTICE SCALIA: I've never heard that described  
6 as a mitigating factor before. I mean, it's certainly  
7 worse if you're a triggerman, but I don't know what makes  
8 it -- somehow it's mitigating if you were not the  
9 triggerman. I would say that you're not guilty of  
10 something even worse. But to call that a factor of  
11 mitigation --

12 MS. RIVKIND: I think it is mitigating, and the  
13 fact that there is a question about one of the people,  
14 perhaps the accomplice, which very well could have been  
15 Mr. Sanders, wanting to leave before the murder occurred  
16 was basis enough to give the jury pause. And if we look  
17 at the deliberations, we realize that there was a jury  
18 note, about three-quarters of the way through its  
19 deliberations, asking the jury the consequences if it  
20 could not reach a unanimous --

21 JUSTICE GINSBURG: But now you're getting into  
22 what has sometimes been called "residual doubt." You  
23 point out that a juror asked, "What if it were not  
24 unanimous?" And you also pointed out that there was an  
25 earlier hung jury in this case. But you didn't argue,

1 below, that residual doubt counts. It's one thing to say,  
2 "If defendant argues it, the court should take it into  
3 account." But there was no such argument made in this  
4 case.

5 MS. RIVKIND: You mean in the trial court.

6 JUSTICE GINSBURG: At any time.

7 MS. RIVKIND: No, in the -- in the ninth  
8 circuit, residual doubt was argued. It is a mitigating  
9 factor in --

10 JUSTICE GINSBURG: But in the trial court, it  
11 wasn't, because that's when it would count.

12 MS. RIVKIND: No, in the trial part, nothing was  
13 argued, because trial counsel acquiesced to Mr. Sanders'  
14 request that there be no penalty defense.

15 And I want to make it clear, this is not a case  
16 because Mr. Sanders wanted death. As his trial counsel  
17 told the court, Mr. Sanders insisted he was innocent and  
18 wanted to go home. The trial court made it very clear to  
19 him, that wasn't an option.

20 JUSTICE GINSBURG: Didn't -- wasn't there a  
21 statement that he was indifferent between death and life  
22 imprisonment?

23 MS. RIVKIND: It -- there was a statement that  
24 he did not want either penalty.

25 JUSTICE KENNEDY: Do you -- do you defend that



1 the difference in -- our distinction between balancing and  
2 non-balancing -- or, pardon me, "weighing" and "non-  
3 weighing" States -- your answer to Justice Breyer  
4 indicates the -- that you would not be disconsolate if we  
5 jettisoned the whole -- the whole distinction. And isn't  
6 it true that it's paradoxical that a State which tries to  
7 structure the selection phase by giving specific factors  
8 as held to a higher standard than a State that doesn't?  
9 That seems to me very odd.

10 MS. RIVKIND: Well, I don't -- I don't think  
11 that's odd. I think what that recognizes is that the  
12 court has said, "While you do not have to give a -- we do  
13 not need a guided-discretion statute" -- that, as Zant  
14 holds, a jury can have complete, absolute discretion in  
15 choosing between life and death -- that when a State does  
16 regulate that, it must be done within the contours of the  
17 Constitution. The essential wisdom in the distinction  
18 between "weighing" --

19 JUSTICE KENNEDY: But it is within the contours  
20 of the Constitution if, in a "non-weighing" State, the  
21 same evidence could be considered.

22 MS. RIVKIND: But it -- I don't -- again, I  
23 don't think it's a question of evidence, I think it's a  
24 question of whether those factors that are being put in --  
25 on -- in death's side of the scale, and how are they being

1 balanced --

2 JUSTICE BREYER: Yeah, and I can imagine, in  
3 "non-weighting" State, a prosecutor banging on and on, at  
4 the eligibility stage, on factor X, and really fixing that  
5 in the mind of the jury, and it turns out that factor X is  
6 not an aggravator. Now, the jury might have been  
7 prejudiced.

8 And I can imagine, in a "weighing" State that,  
9 because the evidence is the same, and because there were  
10 so many factors just like it, the fact that they used the  
11 wrong factor didn't really make any difference.

12 So, it seems to me the lineup between harm --  
13 real harm in a case, and weighing/non-weighting, it doesn't  
14 line up terribly well. But you have the experience. And  
15 that's why I'd like your reaction.

16 MS. RIVKIND: In terms of the rule of --

17 JUSTICE BREYER: Yeah. Yeah. I mean, a serious  
18 effort to go back and say, "Look, harmless error  
19 throughout." I mean, I'm pushing the same thing I said  
20 before.

21 JUSTICE SCALIA: He wants to know whether you  
22 would like to be thrown ==-

23 JUSTICE BREYER: yeah.

24 JUSTICE SCALIA: -- into the "Breyer" patch. I  
25 think --

1 [Laughter.]

2 JUSTICE SCALIA: -- I think the answer is yes.

3 [Laughter.]

4 MS. RIVKIND: I -- I'd like harmless-error  
5 analysis. I think -- I think that would be a simpler  
6 approach. It would accommodate competing interests,  
7 because each State's statute would be informing the  
8 prejudice analysis, and you would be looking at how many  
9 different sentencing selection factors were before the  
10 jury.

11 JUSTICE KENNEDY: In that --

12 MS. RIVKIND: I --

13 JUSTICE KENNEDY: -- analysis, would you use, as  
14 one factor, the circumstance that an eligibility  
15 determination was made by the jury, was focused on by the  
16 prosecutor, and that that was impermissibly vague? Would  
17 that be a component of your harmless-error analysis?

18 MS. RIVKIND: I'm sorry, Your Honor, I don't --  
19 I didn't --

20 JUSTICE KENNEDY: Would it be a --

21 MS. RIVKIND: -- get the question.

22 JUSTICE KENNEDY: Well, we have the rule,  
23 already, that if there is an invalid eligibility factor  
24 and it's a "weighing" State, that there's -- that the  
25 process is defective. Would you carry over that same

1 argument just as one component of the harmless-error  
2 analysis?

3 MS. RIVKIND: I think if we had -- well, I first  
4 would like to clarify something you said. I think, under  
5 the existing law, it's not -- it is not just eligibility  
6 factors, the invalidity of eligibility factors -- that  
7 create -- arbitrarily skew the sentencing, that, as we see  
8 in Mississippi, the "heinous, atrocious, and cruel" was  
9 only a selection factor. So, I think it -- this focus on  
10 an equivalence or a overlap between eligibility and  
11 selection factors is just not found in the Court's case  
12 law.

13 JUSTICE KENNEDY: But that was the whole basis  
14 -- correct me if I'm wrong -- for the ninth circuit's case  
15 in your -- ninth circuit decision in your favor in this  
16 case. In this case, it certainly --

17 MS. RIVKIND: Well, in --

18 JUSTICE KENNEDY: -- is an accurate description  
19 of --

20 MS. RIVKIND: -- in this --

21 JUSTICE KENNEDY: -- what the rule is.

22 MS. RIVKIND: -- case, yes. The special  
23 circumstances that are the invalid aggravating factors  
24 were eligibility requirements. But that is not -- as the  
25 Federal death penalty shows, that is not a prerequisite in

1 the weighing/non-weighing distinction.

2 And I think I didn't answer the second part of  
3 your question, but, I'm sorry, I can't remember it --

4 JUSTICE KENNEDY: Well, I --

5 MS. RIVKIND: -- about --

6 JUSTICE KENNEDY: -- I was just asking if we can  
7 import the same formal rule we now have and reach -- and  
8 -- if we don't consider the same things in harmless-error  
9 analysis.

10 MS. RIVKIND: Well, I think they would be. I  
11 mean, the way I would envision it is that if the jury  
12 weighs an invalid factor -- and under Sochor, the  
13 invalidity does not have to be based on Federal  
14 constitutional law. State-law invalidity creates the same  
15 harm; you're arbitrarily skewing the process toward death.

16 CHIEF JUSTICE ROBERTS: But it --

17 MS. RIVKIND: If --

18 CHIEF JUSTICE ROBERTS: -- but it's only invalid  
19 as an eligibility factor. It's not invalid as a selection  
20 factor.

21 MS. RIVKIND: In Sochor.

22 CHIEF JUSTICE ROBERTS: In this case.

23 MS. RIVKIND: In this case, it's invalid as to  
24 both, because it serves both purposes. It's -- first,  
25 sees it as an eligibility factor, and then the -- the

1 provision says -- it doesn't say just to consider special  
2 circumstances in some vague, undefined way; it  
3 specifically refers the jury back to its findings at the  
4 guilt phase. Section 190.3, subsection (a), says,  
5 "Consider the existence of an -- any special circumstances  
6 found true at the guilt phase." That's telling the jury,  
7 "Your -- the findings that made the defendant get the  
8 death penalty" --

9 JUSTICE SCALIA: It's the same jury. It's the  
10 same jury. The same jury that found it atrocious and  
11 cruel in the guilt phase would find it atrocious and cruel  
12 in the weighing stage. I don't see --

13 MS. RIVKIND: In --

14 JUSTICE STEVENS: But in -- would you clarify  
15 something? Is it the correct interpretation of the  
16 California law that the -- the California court held, in  
17 effect, that you may not consider the fact that the crime  
18 was heinous and atrocious for purposes of deciding whether  
19 he's eligible for the death penalty, but you may consider  
20 that fact for the purpose of deciding whether to impose  
21 the death penalty?

22 MS. RIVKIND: No, I think if it's invalid for  
23 one, it's invalid for the other.

24 JUSTICE STEVENS: But is that what the  
25 California court would say?

1 MS. RIVKIND: The California -- the -- in  
2 Engert, the question was eligibility. In this case, the  
3 question was only selection. And the California Supreme  
4 Court -- the State conceded that the "heinous, atrocious,  
5 and cruel" circumstance was invalid, and the court, in  
6 this case, addressed its use as a selection factor.

7 JUSTICE SCALIA: But what -- the specificity you  
8 need for the narrowing factor does not exist with respect  
9 to mitigating factors. We've said anything can be a  
10 mitigating factor. I find it impossible to believe that  
11 the California Supreme Court said not only is the phrase  
12 "heinous, atrocious, and cruel" too -- you know, too vague  
13 for the narrowing factor, but, when you get to the  
14 weighing phase, the fact that the murderer sliced up his  
15 victim with a thousand cuts of the knife cannot be taken  
16 into account by the jury. That's unbelievable.

17 MS. RIVKIND: Well, the eighth amendment, as  
18 this Court said in Tuilaepa, does apply to the selection  
19 factors. It looks as -- at whether there's a commonsense  
20 core meaning.

21 JUSTICE SOUTER: No, but isn't -- I want to  
22 throw you a suggestion -- isn't the answer to that problem  
23 that anything may be considered as mitigating evidence,  
24 but a mitigating factor is a conclusion that evidence has  
25 a certain significance, and not everything may be taken

1     into consideration as a mitigating factor? Isn't -- the  
2     problem that Justice Scalia raises addressed by  
3     distinguishing between evidence -- consider it all -- and  
4     factors, a characterization of evidence which may not  
5     necessarily be considered.

6             JUSTICE GINSBURG: You mean aggravating --

7             MS. RIVKIND: Yeah, I'm confused.

8             JUSTICE SOUTER: Yeah. Yeah. Yeah.

9             MS. RIVKIND: Okay. Because we're --

10            JUSTICE SOUTER: Yeah.

11            MS. RIVKIND: Okay. Because we're talking about  
12     aggravating factors.

13            JUSTICE SOUTER: Yes. Yes. I misspoke. But, I  
14     mean, the distinction between "evidence" and "factor" is  
15     the -- is the key, isn't it?

16            MS. RIVKIND: It's the key, because the  
17     consideration of the circumstances of the crime is not the  
18     problem that we have. What we have is that the jury's  
19     told to consider this fact or this finding that the jury  
20     understands makes the defendant -- because the State has  
21     said this is a reason both to make him death-eligible and  
22     a reason to impose death -- creates a weight on death's  
23     side of the scale.

24            JUSTICE SOUTER: All right. That means the  
25     answer to my question is yes, right?



1 MS. RIVKIND: Yes.

2 JUSTICE SOUTER: Okay.

3 JUSTICE SCALIA: But the statute does not say  
4 "the finding of any special circumstances found to be  
5 true." It says "the existence of any special  
6 circumstances found to be true." That's what they're --  
7 that's what they're instructed to consider. The  
8 existence. In determining the penalty, the trier of fact  
9 take into account the following, (a), it says, the  
10 "existence" of any special circumstances found to be true;  
11 not the "fact" that they were found to be true.

12 MS. RIVKIND: Well, I think the prosecutor's  
13 argument in this case shows that they understood it as the  
14 finding. The prosecutor here argued -- in the precise  
15 language of the special circumstance, argued that this --  
16 "the heinous, atrocious and cruel nature of this crime,"  
17 parroting the language of the special circumstance.  
18 Clearly, the jury, I think --

19 JUSTICE SOUTER: And that was correct under the  
20 law, wasn't it? In other words, "special circumstance"  
21 means the same thing when it's referred to -- the term  
22 means the same thing when it's referred to in the statute  
23 on selection as it means in the statute on eligibility.

24 MS. RIVKIND: Yes.

25 JUSTICE SOUTER: Okay.

1           MS. RIVKIND: In this case, what we have under  
2 the law that exists now is that California assigned a  
3 specific role to the aggravating circumstances that  
4 included the special circumstances --

5           CHIEF JUSTICE ROBERTS: Thank you, Ms. Rivkind.  
6           Ms. Kirkland, you have two and a half minutes  
7 left.

8           REBUTTAL ARGUMENT OF JANE N. KIRKLAND  
9                           ON BEHALF OF PETITIONER

10          MS. KIRKLAND: I'd like to make three quick  
11 points in rebuttal.

12           The first is that, as to the claim -- Ms.  
13 Rivkind's claim, that she's reiterated here, that the  
14 California Supreme Court has determined that the "special  
15 circumstances" label has some independent weight that it's  
16 important for the jury to consider at sentencing -- she's  
17 only cited half of the sentence in Benson and Hamilton.  
18 The other half rebuts her claim.

19           The sentence is, "Although we presume that the  
20 jurors followed their instructions and considered the  
21 invalid special circumstances binding, independent of the  
22 underlying facts" -- that's what she relies on -- they  
23 say, then, as they've said in a number of cases, "we  
24 cannot conclude that they could reasonably have given them  
25 any independent significant weight."

1           So, it's just the point we're making. It's just  
2 a label that does not carry with it any independent  
3 significant weight, because the evidence, the argument,  
4 the circumstances are all before the jury in the same way.

5           The second point is that, while there may be  
6 some doubt as to whether Mr. Sanders was the actual killer  
7 in this case, there's no question as to his complete  
8 culpability in the crime. He was the leader. He led  
9 Cebberos there. He was the one who incited the crime in  
10 order to cover up for a prior botched robbery.

11           JUSTICE GINSBURG: Do you agree that such  
12 residual-doubt factors are appropriately considered if the  
13 defendant didn't raise them? I mean, the question of --  
14 that, yes, the jury found the defendant guilty beyond a  
15 reasonable doubt, but maybe there's something that makes  
16 that determination doubtful.

17           MS. KIRKLAND: I don't think that's an  
18 appropriate consideration here, where it wasn't raised,  
19 ever.

20           The third point is that we wouldn't be here,  
21 except for the overlap in factor -- sentencing factor (a).  
22 That subclause, which the California Supreme Court has  
23 repeatedly held, means only that the jury is to consider  
24 all the facts and circumstances of the crime, including  
25 the facts and circumstances underlying the special

1     circumstance, or eligibility factor. If that subclause  
2     wasn't in there, our eligibility factors in the special  
3     circumstance, and our sentencing factors, would be  
4     completely mutually exclusive and there would be no issue  
5     whatsoever.

6             CHIEF JUSTICE ROBERTS: Thank you, Ms. Kirkland.

7             MS. KIRKLAND: Thank you.

8             CHIEF JUSTICE ROBERTS: The case is submitted.

9             [Whereupon, at 11:03 a.m., the case in the  
10     above-entitled matter was submitted.]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25